



Fóia enciclopedia si beletristica cu ilustratiuni.

Pest'a

**25 Sept.
(7 Opt.)**

1865

Ese in fie-care luna de trei ori adeca in 5. 15.
si 25. dupa c. v. contienendu doue côle.

Pretiulu pentru Austria

pe Opt.—Dec. 2 fl. —
pe Opt.—Jun. 6 fl. — cr.

Pentru Romania

pe Opt.—Mart. unu galbenu.

Nr.

12.

Cancelari'a redactiunei

Strat'a arborelui verde Nr. 22.

unde sunt a se adresá manuscriptele si banii
de prenumeratiune.

Epistolele nefrancate nu se primescu si opurile
anonime nu se publica.

I

**cursu
anuale.**

GEORGIU TÈUTU.

Fratii nostri de peste Carpati fiindu mai putienu espusi influintielor eterogene, fara indoicla se potu laudá, cà au o poesia literaria multu mai natiunala, multu mai deliciósa si farmecatória decâtu noi romanii de-aici; ce se atinge de poesi'a poporala nu amu cutediá sê dâmu preferintia poporului romanu de dincóce sêu celui de peste Carpati, cu tóte cà si in poesi'a poporala se observédia o linia despartietória, cantecele de -aici cea mai mare parte sunt nescce suspine doreróse, pecandu in doinele de sub ceriulu azuriu alu Romaniei vedemu stra-



Georgiu Tèutu.

lucindu pe langa deliciósele sentieminte si scene amoróse, inca si consciinti'a mandriei inspirata de gloria strabuna.

Viéti'a sociala nefiindu marginita ca la noi, cu bucuria vedemu in frumós'a Romania mai multi poeti talentuosi, cari prin creatiunile lor au atrasu atentiunea celor mai inaintate natiuni, si nu esagerâmu dicandu cà precei mai escelinti poeti ai Romaniei, strainii mai bine îi cunoscú si îi sciú apretiui decâtu romanii de-aici; inse nu e de miratu, cà-ci dóraneeci o natiune in tóta Europa nu esista la carea sê se fia potutu ob-

Ce e nou ?

* * (*In nrulu vinitoriu*) vomu publică interesantă disertatiune despre „Sciintiele tehnice“ a binemeritatului publicistu dlu *Georgiu Baritiu*, cetita la Adunarea din Abrudu a Asociatiunei transilvane.

* * (*Unu concertu interesantu.*) Din Fogarasiu primimu insciintiarea placuta, că domnisiór'a *Elisa Circa* de curendu va plecá la Pesta, spre a da aice unu concertu. La tempulu seu nu vomu intardiá a referá cetitorilor nostri despre acésta debutare a stimabilei nóstre artiste.

* * (*Pregatiri dietale.*) Inteliginti'a romana din comitatulu Bihariei tienù in 5. optomvre la Oradea-mare o consvatuire despre modulu salutárii noului comite supremu si despre pasii cari se poftescu la alegerea deputatilor pentru diet'a Ungariei.

* * (*Éra-si o societate de lectura.*) Din Lugosiu ni se serie, cumca societatea romana de lectura de acolo, despre care facù amintire si corespundintele nostru, si-a inceputu activitatea in 1. optomvre c. n. de si adunarea generala constituanta se va tiené ce-va mai tardíu. Societatea s'a prenumeratu la 22 foi si esistinti'a ei deocamdata e asigurata.

* * (*Instalarea.*) Ilustr. Sale dlui *Ioane Popasu*, carea erá sê se tiena in 17. septemvre, s'a amanatu pana mai tardíoru.

* * (*Hymen.*) Iubitulu nostru amicu, dlu dr. *At. M. Marienescu* si-a incredintiatu de socia pe incantatórea domnisióra *Ana Broie* din Ardealu. Dieiti'a fericirei sê-i intimpine cu surisu in tóta viéti'a lor !

* * (*Franciscu Deák*) in septeman'a trecuta sosí éra-si la Pesta si trase la indatinat'a sa locuintia de érna, la „Regin'a Angliei“. In 4. optomvre sêra, ca la onomastic'a lui, locuitorii din Pesta lu-onorara cu unu conductu de faclii. Deák ivindu-se pe balconu tienù o vorbire scurta catra poporulu entusiasmatu.

Literatura.

* * (*Insciintiare.*) Pentru premiulu de siese galbeni anuntiatu de redactorulu acestei foi pentru cea mai buna novela originala pana la terminulu defiptu (1. optomvre) au concursu urmatóarele novele: 1. „Secretulu unei nopti“ novela originala, motto: „Esemplu celu mai nou arete scriitoriulu; cá-ci — pana suvenirile trecutului te insufletiescu numai, acesta te indupleca spre fapte.“ — 2. „Mariór'a si Mariuti'a“ novela originala, motto: „Nessun maggior dolore che ricordarsi del tempo felice nella miseria. Dante.“ — 3. „Decebalu“ novela originala istorica. Motto: Zamolcese. — 4. „Geniulu lui Stefanu“ novela istorica, motto: Troia, Cartago si Roma. — Opurile aceste se voru judecá de catra o comisiune de trei. Resultatulu se va publicá in lun'a lui decemvre.

Găcitura.

La botediu, la cununii
La morti, ori ce cerimonii,
Eu incepu, eu seversiescu,
Eu la tote adeverescu;
Fâra mine si cei mari

Besericesci demnitari,
Aloru binecuventári :
Nu aru aduce oftári.
De me iai pe diumetate :
Verbu ajutorialu sum frate,
Ceialalta ce remanu :
Dau fetitieloru de chinu,
Multu me sucu, pana se 'nvétia,
Multe — noduri, — me facu atia.
Cu care se duc : se 'ntorcu,
Pana sum gata de totu,
Si asia ori in ce casa :
Servescu pana si pe mésa.

Maria Cernetiu.

Deslegarea gâciturei de siacu din nrulu 10 :

Dorulu meu

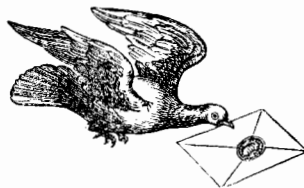
(ANDREIU MURESIANU.)

Ca omu ce sum pe lume
Avere-asiu si eu unu doru,
Nu inse dup' unu nume
Desiertu si trecatoru;
Dorire-asiu dupa mórte
Sê 'nvíu la dieci de ani,
Si-atunci sê vedu ce sórte
Au fratii mei romani ?!

Deslegare buna primiramu de la dómnele : Elena Papiu nascuta Piso, Sidonia Secosianu, S. I. Chinesu, Sofia Florescu, Emilia Mitrofanu; de la domnisióarele : Maria Cernetiu, Rosa Popescu, Elena Vioreanu, Adalina Fluerasiu, Emilia Pescariu, Clara Micu, Irina Miesioranu, Nina Filipu, Judita Blasianu si de la domnii : Dionisiu Cadariu, Teodoru Danu, Ioanu Opreanu, Georgiu Onia, Jova Popoviciu, Georgiu Lorintiu, Georgiu Berariu, Lazaru Huza.

Deslegarea gâciturei din nr. 9 ni-a mai tramis'o domnisiór'a Maria Cernetiu.

POST'A REDACTIUNEI.



Teaca. Nu mai avemu esemplare, decatu numai de la nrulu 8.

Dlui 3. 7. 3. La epistola anonima nu potu sierbi. Precautiunea este mam'a intieleptiunei.

Gacitur'a. „Vineri“ nu se póte folosi.

Gherla. Au sositu.

K Domnii aceia a caror abonaminte espira cu nrulu presinte sunt rogati a le renoi cátu mai curendu, cá-ci scóterea fóiiei nóstre constandu sume enorme, nu potemu tipari multe esemplare de prisosu, si asié ne tememu cá mai tardiu — chiar ca in triluniulu trecut — nu vomu mai poté sierbi cu esemplare complete!

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoriu : **IOSIFU VULCANU.**

S'a tiparitu in Pest'a 1865. prin Alesandru Kocsi in (tipografi'a lui Érkövi, Galgóczi si Kocsi.) Piat'a de pesci N°. 9.